



MARCHIVUM

MANNHEIMS ARCHIV
HAUS DER STADTGESCHICHTE
UND ERINNERUNG



MARCHIVUM Druckschriften digital

General-Anzeiger der Stadt Mannheim und Umgebung. 1886-1916 1914

103 (3.3.1914) Abendblatt

[urn:nbn:de:bsz:mh40-163974](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-163974)

Abonnement: 70 Pfg. monatlich, Bringerlohn 50 Pfg. durch die Post inkl. Postzuschlag Mk. 3 42 pro Quartal Einzel-Nr. 6 Pfg.

Inserate: Kolonial-Beile 50 Pfg. Reklame-Beile 1,20 Mk.

General-Anzeiger



der Stadt Mannheim und Umgebung

Telegramm-Adresse: „General-Anzeiger Mannheim“

Telephon-Nummern: Direktion und Buchhaltung 1449 Buchdruck-Abteilung 541 Redaktion 577 Exped. u. Verlagsbuchhdlg. 218

Badische Neueste Nachrichten

Täglich 2 Ausgaben (außer Sonntag) Gelesenste und verbreitetste Zeitung in Mannheim und Umgebung Eigenes Redaktionsbureau in Berlin

Schluss der Inseraten-Aannahme für das Mittagsblatt morgens 9 Uhr, für das Abendblatt nachmittags 5 Uhr

Beilagen: Amtliches Verkündigungsblatt für den Amtsbezirk Mannheim; Beilage für Literatur und Wissenschaft; Unterhaltungsblatt; Beilage für Land- und Hauswirtschaft; Technische Rundschau; Mannheimer Schachzeitung; Sport-Revue; Wandern und Reisen und Winter-sport; Mode-Beilage; Frauen-Blatt.

Nr. 103.

Mannheim, Dienstag, 3. März 1914.

(Abendblatt.)

Die heutige Abendausgabe umfasst 12 Seiten.

Wolff, Reuter u. Havas.*)

Von Heinrich Hinf (Berlin).

Gelegentlich der zweiten Beratung des Marinocredits streifte der Abg. Wasseremann auch die Weltpolitik und brachte dabei den Wunsch nach einer Reform und Ausgestaltung des deutschen Nachrichtendienstes zum Ausdruck. Diese Frage, in ihrer großen Bedeutung für unsere politische und wirtschaftliche Weltstellung noch lange nicht genügend gewürdigt, ist in letzter Zeit stärker in den Vordergrund getreten, und in dankenswerter Weise haben auch einflussreiche wirtschaftliche Verbände sich ihrer angenommen, in der richtigen Erkenntnis, daß ein wohlorganisierter, vom Ausland unabhängiger und lediglich vom deutschen Interesse in politischer wie in wirtschaftlicher Beziehung geleiteter Nachrichtendienst einer der wichtigsten Pioniere für die Befestigung der deutschen Weltstellung, für die Eroberung des Weltmarktes ist. Es ist ja nicht zu leugnen, daß diese Erkenntnis etwas spät gekommen ist, und daß wir im Verhältnis zu anderen Nationen zurückgefallen sind; indes würde es wohl zu weit führen, im Rahmen unserer heutigen Betrachtung auf die Gründe dieser Minderwertigkeit einzugehen. Man wird es jedenfalls mit hoher Genehmigung begrüßen können, wenn hier die Anzeichen einer durchgreifenden Besserung sichtbar werden. Denn in der Tat liegt auf diesem Gebiet noch eine höchst bedeutungsvolle Aufgabe der deutschen Presse, die sie jedoch nicht allein lösen kann, sondern in der verständnisvollen Zusammenarbeit mit der Regierung und den großen wirtschaftlichen Organisationen des Reiches.

Für die deutsche Presse ist bekanntermaßen das Wolffsche Telegraphenbureau die wesentlichste und vielfach die einzige Quelle, aus der die Auslandsnachrichten geschöpft und der heimischen Öffentlichkeit weitergegeben werden. Unsere großen Blätter verfügen zwar über einen mehr oder weniger umfangreichen

Stab von eigenen Beratern und Mitarbeitern in den Hauptstädten des Auslandes, sie sind aber dennoch auf das Wolffsche Bureau angewiesen, und in noch höherem Maße ist das der Fall bei unserer mittleren Provinzialpresse. Die Praxis ergibt in dieser Beziehung manches recht interessante Beispiel. Im allgemeinen wird das Wolffsche Nachrichtenmaterial in der deutschen Presse ohne strenge Untersuchung auf die Tendenz hin wiedergegeben, und die kritische Sichtung beschränkt sich in der Regel auf die Sondernung des Wichtigsten vom Unwichtigen aus dem Gesichtspunkte des vorhandenen Raumes. Man bringt dem Wolffschen Telegraphenbureau ein sehr weitgehendes Vertrauen entgegen, und von unbedeutenden Ausnahmefällen abgesehen, die ja in keinem großen Betrieb zu vermeiden sind, wird man zugestehen müssen, daß dieses Vertrauen durchaus gerechtfertigt worden ist.

Für die beherrschende Stellung des Wolffschen Bureaus in unserm Zeitungsbetrieb beachtet man ein wesentliches, wenn nicht das wesentlichste Moment überhaupt, in seinen Verträgen mit den großen europäischen Nachrichtenagenturen, namentlich mit dem Reuterschen Bureau, dieser weltumspannenden Einrichtung, und der Agence Havas. Diese Verträge, die jede Konkurrenz ausschließen, verleihen dem Wolffschen Telegraphenbureau einen geradezu monopolartigen Charakter; sie haben all die wiederholten Versuche vereitelt, ein zweites deutsches Telegraphenunternehmen im Wettbewerb gegen Wolff entstehen zu lassen. Unzweifelhaft liegt aber in dieser Stärke noch anderer, Richtung hin auch wieder eine gewisse Schwäche, die mit unvertuschbarer Deutlichkeit in einem Briefwechsel des Wolffschen Bureaus mit der Deutschen Bergwerkszeitung zum Ausdruck kommt. Das genannte Fachblatt hat nämlich gleichfalls die Notwendigkeit eines Ausmaßes des deutschen Nachrichtendienstes erörtert und darauf eine Zuschrift des Wolffschen Bureaus erhalten, die einen, wenngleich sichtlich, doch gerade für die sachkundigen Leser recht interessanten und bemerkenswerten Einblick in die wechselseitigen Beziehungen der drei großen Telegraphenagenturen gewährt und die Stellung des Wolffschen Bureaus kennzeichnet. Die Zuschrift an die „Deutsche Bergwerkszeitung“ lautet:

„Wir bitten Sie, davon Kenntnis zu nehmen, daß Ihr Annahme, unser Vertrag mit Havas und Reuter räume Havas und Reuter einen großen Einfluss auf den deutschen Nachrichtendienst ein, uns aber nicht den geringsten auf den Dienst nach dem Auslande, vollständig irrig ist. Der Vertrag mit Havas

und Reuter enthält nur Bestimmungen, die für Wolff ganz genau gelten wie für Havas und Reuter. Havas und Reuter haben nicht mehr Einfluss auf den deutschen Nachrichtendienst als Wolff auf den englischen und französischen und umgekehrt. Havas und Reuter sind in keiner Weise befugt, irgendwie den deutschen Nachrichtendienst zu beeinflussen. Es steht dem Wolffschen Telegraphenbureau vollständig frei, aus dem Stoffe von Havas und Reuter dasjenige zu benützen, was ihm gut dünkt, und dasjenige unbenuzt zu lassen, was er nicht zu benützen wünscht. Es ist vollständig unrichtig, daß Havas und Reuter in höherem Maße in der Lage sind, Nachrichten in der deutschen Presse unterzubringen als Wolff dies in der englischen und französischen Presse könnte. Havas und Reuter dürfen direkt überhaupt keine Nachrichten an die deutsche Presse geben, sondern nur an Wolff, ebenso wie wir nur an Havas und Reuter telegraphieren. Havas und Reuter sind allerdings ebenso wenig verpflichtet, alle Nachrichten, die wir ihnen geben, zu bringen, wie wir verpflichtet sind, alle Nachrichten zu geben, die Havas und Reuter an uns senden. Wenn uns aber daran liegt, eine bestimmte Nachricht in die englische, französische usw. Presse zu bringen, so brauchen wir die Nachricht nur mit einem bestimmten Wortorte zu versehen, dann sind die Agenturen gezwungen, unsere Meldung unbedingt an die Presse ihrer Länder weiterzugeben, oder aber sofort sie an unseren Vertreter oder Vertrauensmann auszuliefern, damit dieser sie an die Presse der in Frage kommenden Länder gelangen läßt. Dieses System gilt nicht bloß für ein bestimmtes Gebiet, es gilt für alle Verträge und schafft dadurch die Mithilfähigkeit, in der ganzen Welt diejenigen deutschen Nachrichten zu verbreiten, deren Verbreitung notwendig ist oder wünschenswert erscheint. Es befinden sich darunter auch reichlich, soweit uns das die Möglichkeit gegeben wird, Informationen über die Erfolge der deutschen Industrie und Ähnliches, und wir sind in der Lage, Ihnen Hunderte von Zeitungsauschnitten aus der überseeischen Presse vorzulegen, aus denen Sie sich davon überzeugen können. Die Schwierigkeiten, die vorhanden sind, liegen auch gar nicht auf diesem Gebiete, sondern in dem Widerstande, den die national-liberale Presse der verschiedenen Länder selbst der Aufnahme solcher Nachrichten aus Konkurrenzgründen entgegensetzt.

Soweit deutsche Industrielle bei irgend einer Gelegenheit sich an uns mit der Bitte gewandt haben, Nachrichten, die sie betreffen,

im Auslande zu verbreiten, haben wir das jeherzeit besorgt, darüber sind die beteiligten Kreise genügend unterrichtet und es erübrigt sich für uns, dafür Beweise zu erbringen.

Ganz mit Recht hebt die Deutsche Bergwerkszeitung in ihrem Radikale als springender Punkt dieser Zuschrift hervor, daß weder Havas noch Reuter eine Verpflichtung haben, die deutschen Wolffschen Nachrichten auch wirklich zu verbreiten, und das ist doch schließlich die Hauptfrage. Diese Verbreitung zu unterlassen wird aber den ausländischen Telegraphenagenturen, vor allem Reuter durch die erhebliche Tatsache erleichtert, daß sie an allen großen Plätzen Deutschlands ihre eigenen Vertreter haben und damit in der Tat von Wolff unabhängig, auf seine Nachrichten und Meldungen in großen und ganzen gar nicht angewiesen sind. Und hier liegt eben die Schwäche der Wolffschen Stellung, auf die wir oben hingewiesen haben und die von dem erwähnten Fachblatt mit den durchaus zutreffenden Worten charakterisiert wird:

„Wolff besitzt in den Ländern der Westseite auch nicht annähernd einen so wohl organisierten Stab von eigenen Korrespondenten, wie Havas und Reuter, und daraus ergibt sich ganz von selbst, daß diese letzteren ausländischen Organisationen auf die deutsche Presse einen größeren Einfluss besitzen, als Wolff auf die Presse der anderen Länder. Diese Tatsache lassen sich nicht aus der Welt schaffen und sie werden auch durch die oben mitgeteilte Zuschrift nicht aus der Welt geschafft. Es hat keinen Zweck, sie zu leugnen, sondern die Frage ist die, wie der Zustand verbessert werden können. . . Besserung kann nur geschehen durch den Ausbau und die Fortführung der Organisation unseres deutschen Nachrichtenwesens in der Richtung, daß wir im Auslande auf eigene Hände gestellt und daß wir von Havas und Reuter unabhängig werden. Es darf nicht mehr heißen: Reuters Korrespondent meldet aus Teheran, aus Rio, aus Kapstadt, aus Kairo, aus Montreal, aus Chicago, aus San Francisco, aus Panama, und wie die hundert für Deutschlands Politik und Wirtschaft wichtigsten Städte in der Welt heißen, sondern es muß heißen: Wolffs Korrespondent meldet, und eben das ist nicht erreicht ist, sind die berechtigten Forderungen, die man an den deutschen Nachrichtendienst stellen kann, nicht erfüllt. Der kleine Versuch, der durch die deutsche Kabeltelegraphengesellschaft gemacht worden ist, ist sicher höchst dankenswert gewesen, aber gegenüber den Leistungen von Reuter war es doch ein recht bescheidener und in keiner Weise

*) Wir entnehmen diesen bemerkenswerten Aufsatz der „Deutschen Presse“, dem Organ des Reichsverbandes der „Deutschen Presse“ (Nr. 9 vom 28. Febr.).

◆ Feuilleton ◆

1848.

Unsere Leser haben aus dem Erinnerungsbuch 1913 noch sicher die Erinnerung an ein köstliches Buch bewahrt. Es hieß die Befreiung 1813, 1814, 1815, und schilderte den deutschen Sturm von hundert Jahren in Akten, Verträgen u. Briefen. Die ganze Zeit wurden lebendig und stand vor uns auf in dieser überaus glücklichen Auswahl zeitgenössischer Dokumente und man kann wohl sagen, daß dieses vielgelesene Buch ganz außerordentlich dazu beigetragen hat, die Liebe zu Deutschlands großer Zeit zu wecken und wachzubahalten. Mit Recht schrieb ein Kritiker des Buches: „Es wird dabei das Beste warm, was in deutschen Herzen lebt. Und wenn einer, dann hätte der Herausgeber dieses Buches eine vaterländische Ehre verdient. Man hat nicht davon gelesen. Die beste Ehre liegt freilich in den Tausenden, in denen das Buch fort und fort ins Volk hinausgeht.“ Der Herausgeber dieses köstlichen Buches, der sich denn als Dramatiker einen Namen gemacht hat, Dr. Tim Klein (ein Bruder des Mannheimer Stadtprovosts Paul Klein), tritt nun mit einer neuen Gabe vor die deutsche Leserschaft. Von 1813 strebt er zu den nächsten hohen Zeiten deutscher Geschichte,

zu dem Jahr 1848, zu dem Vorkampfe deutscher Einheit und Freiheit. Er will auch dieses Stürmjahr in Zeugnissen der Zeit vor uns aufstehen lassen, vom Wartburgfest führt er uns durch den Kampf und Streit der vorwärtsdringenden Jahre über das Ringen von 1848 in die Tage der Reaktion hinein. Ein Auszug aus dem Schwarzen Buch der Reaktion macht den Befehl des Bundes. Ob er so inhaltsvoll und lebendig wie das Buch Tim Kleins über 1813 kann natürlich erst eine genauere Prüfung ergeben. (Das Buch ging uns heute zu.) Wir begnügen uns mit dem Hinweis und lassen Tim Klein selbst zu uns reden. Er gibt seinem neuen politisch-historischen Erinnerungsbuch das folgende Geleitwort mit auf den Weg, das zeigt, in welchem Geiste er die Zeit betrachtet und schildert:

Dreißig Jahre lang hat der Besatzungszustand deutscher Nation gewährt, und kaum eine Woche deutscher Geschichte ist mit bitteren Erinnerungen so gesättigt wie die Zeit von den Befreiungskriegen bis zum Ausbruch der Revolution im Jahre 1848. Eine blässerte Diplomatie, eine pifflige und brutale Polizei, ein hier romantisch schwärmender, dort in kalter Eigenliebe erkalteter Absolutismus wollte das deutsche Volk von den großen und gefährlichen Taten abwenden, mit denen es

*) 1848. Der Vorkampf deutscher Einheit und Freiheit. Erinnerungen, Urkunden, Berichte, Briefe. Herausgegeben von Tim Klein. (Langewiesche, München und Leipzig, 1911.)

sein Glück selber zu erfüllen hat. Der Erfolg dieses heißen Bemühens war die Revolution. Man hat die „deutsche Revolution“ ins Räucherliche gezogen, weil sie im ganzen unartig verließ und endlich ohne äußeren Erfolg blieb. Dieser Gummor ist aber nicht von der bescheidenen Gattung, sobald des Räucherlichen auch im einzelnen an die Oberfläche sprang. Nur wer die Tragik dieser Bewegung gefühlt hat, darf über den fommischen Schutt, den sie gelegentlich wirft, auch lächeln. Die deutsche Revolution des Jahres 1848 ist auch keine von ausländischen Emisären in Szene gesetzte Nachahmung der französischen. Sie ist in ihrer Stärke und in ihrer Schwäche deutsch. Sie war eine Angelegenheit der ganzen Nation. Dafür spricht schon die Existenz des deutschen Nationalparlamentes. Dieses Parlament ist aus der Revolution hervorgegangen, es versammelte die bedeutendsten Männer aus dem ganzen deutschen Volk. Niemand aber hat es noch gewagt, den eben und großen Gesinnthelden dieser Kämpfe anzusehen. Das deutsche Volk hat keinen Anlaß, an jener Zeit vorüberzugehen. Denn dieselben Kräfte, welche die einen auf den Sandhaufen und in die Judasbüchse brachten, führten auch ein Menschenalter später die anderen in das Reich der Nation. Kein einziger von denen, die damals berufen gewesen wären, den deutschen Staat zu gründen, war dieser Aufgabe gewachsen: kein Fürst, kein Staatsmann, führerlos wurde das Volk in die herrliche, kritische Gedrängte, in welcher ihm alle Fragen deutscher Geschichte auf dem Gewissen und auf der Haut brannten. Was Wunder, wenn es

schwante und irrte! Was es eben ein Stück und erkämpften mußte, das hätte es, um ein Ziel zu kommen, schon besitzen müssen: politische Erfahrung, erworben in vollster freier Arbeit. Aber gerade diese hatte man ihm hartnäckig vorenthalten. So konnten die Wesen nur in selbstlosem Feuer Ehre, Leid und Leben wagen, um den deutschen Staat zu gründen und frei zu machen. Die Geschichte ging andere Wege als unsere Väter. Oder vielmehr: es kam ein großer Führer, der die gesammelte Kraft des größten reindeutschen Staates in den Dienst der Einheitsidee wana. Aber Bismarck fand diese Idee vor, er fand sie vor in der unüberwindlichen Verbindung mit dem Gedanken des freien modernen Staatsbürgerrechts. Mit einem vorwärtsdringenden Volke hätte der Gründer des Reiches sein Werk nicht vollbringen können. Die Revolution hat den Absolutismus gestürzt, sie hat die letzten politischen Ideen des Jahrhunderts: den nationalen Einheitsstaat und den Verfassungsstaat in den Mittelpunkt des politischen Bewusstseins gerückt. Sie war mehr eine Revolution der Ideen als der Gewalt. Darum konnte auch die Gewalt leicht ihre Herr werden. Nun kann man zwar mit Worten reden, aber man kann nicht darauf sitzen. Die beiden Grundideen der Revolution waren denn auch nicht als die schließliche Gewalt, sie haben geistig, wenn auch der Schwere denen, die ihn haben wollten, vor den Augen in diese Tiefe laut.

wesen. Im Nu ist der Fremdenranch der Stunde verflohen. Die Mägen fliegen vom Kopf und erntet und ergreifen fliegen die vier das Niederländische Dantgebiet. Dann aber säumen sie die Treppe hinauf, um dem Rufe des Vaterlandes zu folgen.

Die übrigen Darbietungen lassen wir in chronologischer Folge aufzählen. Da ist zunächst das Philadelphia-Trio zu erwähnen, das im Riggengasse und Tang hervorragendes leistet. Der Manipulator Goldberg führt seine ungemein schwierigen Tricks mit einer Fertigkeit aus, das das Publikum nicht aus dem Erstaunen herauskommt.

Der Humorist Alfred Heinen, der zuletzt vor zwei Jahren hier weilte, hat wieder ein brillantes Programm mitgebracht, das durch eine politische Satire eingeleitet wird, mit der der Künstler die verschiedenen bekannten Wappentiere befragt.

Handels-Hochschule. Herr Prof. Dr. Cohn im Freienburg i. B. hielt am letzten Samstag im allen Rathaus seinen vierten und letzten Vortrag über „Pädagogische Zeitfragen“.

Zeit am lebendigsten offenbar, und das Verhältnis für fremde Kunst ermöglicht am besten eine internationale Kulturgemeinschaft. Im Anschluß daran wird die Rolle, die die Kunst im Geschichtsunterricht spielt, erörtert.

Die land- und forstwirtschaftlichen Unfallversicherungsbeträge. Der Umlagefuß zur Erhebung der Beiträge für die land- und forstwirtschaftliche Unfallversicherung wurde auf M. 1,43 für je 100 M. Arbeitslohn festgesetzt.

Ein schwindelhaftes Manöver betreiben, so wird von dem Bureau der Handelskammer zu Berlin geschrieben, mit dem Namen der Handelskammer zu Berlin zwei Reisende, die sich Schult und Ostermann nennen.

Reiseberrennung. Herr Dr. Hans Wolf der Vorsitzende der Ortsgruppe Ludwigsbafens-Rannheim des antitouristischen Reichsbundes, ersucht uns um Aufnahme folgender Erklärung: Ich habe in der letzten Versammlung des Evangelischen Bundes daran erinnert, daß i. B. eine römische Zeitschrift die Reiseberrennung verteidigt hat.

Schwerer Unglücksfall. An dem Eisofen der Rheinart-Expositionsgesellschaft, Mühlengraße 12 im Industriehof in Belsen, hat sich heute Mittag kurz vor 12 Uhr ein schwerer Unglücksfall zugetragen.

Dubenstreich. Von seltsamem Glück begünstigt wurden, so schreibt man uns, am letzten Sonntag Abend die Passagiere des Nebenbahnzuges Mannheim-Sodenheim abends 11.20 Uhr.

Diebstahl. Entwendet wurden am 27. Februar aus der Kurzlebenskasse hier ein dunkelgrün und grünlilaer welscher Filzhut ohne Futter, ein noch neuer grauer Filzhut ohne Futter mit grauem Rand und eine orangerote Spornmütze mit weißer Spitze gefestigt.

Fahrraddiebstahl. In letzter Zeit wurden hier folgende Fahrräder entwendet: Am 19. Februar Marie Adler, Fahrradnummer unbekannt, schwarzer Rahmen und Felgen, leicht abwärts gebogene Lenkstange, Freilauf mit Rücktrittbremse und schwarzer Sattel, an welchem

die Feder gebrochen ist. Am 20. Februar Marie Universal, Fahrradnummer 13201, schwarzer Rahmen gelb und schwarz gestreifte Felgen, aufwärts gebogene Lenkstange, Torpedofreilauf, das Rad trägt die Firma Hub und Kaufmann. Am 20./21. Febr. Marie Ideal, Fahrradnummer 355194, schwarzer Rahmen, gelbe Felgen, aufwärts gebogene Lenkstange mit weißen Handgriffen, Freilauf mit Rücktrittbremse.

Der Sterbefällen-Verein für Postbeamte hatte im Anfange des Jahres 1913 8705 Mitglieder mit 9705 Versicherungen. Am Laufe des Jahres verschied durch Tod 86 Mitglieder mit 86 Versicherungen, 21 Mitglieder mit 23 Versicherungen schieden aus anderen Gründen aus.

Die Hauptversammlung des Evangelischen GutsMuth-Vereins, die dieses Jahr in Freiburg i. Br. tagen wird, ist auf die Tage vom 5. bis 8. Oktober verschoben worden.

Fähigkeits-Verkehrsprojekte. Dieser Tage wurde die Strecke der geplanten elektrischen Bahn Otfersbach - Speyer - Bergheim - Heiligenstein - Rederstein von einer Kommission, bestehend aus dem Direktor Böhm und einem Ingenieur der Rhein-Gründungs-Gesellschaft, dem König-Bezirksamtmann Wagner und dem Bürgermeister Dr. Friedrich-Speyer im Auto besichtigt.

Uegen die Fremdenlegion. Der pfälzische Jugendfürsorgeverein beschloß nach einem Vortrage seines Vorstehers über die französische Fremdenlegion, des Hpt. Straßensaltdirektors Koch, einen Antrag des Hpt. Gefängnisgefängnisses Schund anzunehmen, wonach Reichstag und Bundesrat ersucht werden sollen, eine deutsche Kolonialarmee zu schaffen, um dadurch den Zugang deutscher junger Männer in die Fremdenlegion zu unterbinden.

Staatswissenschaftliche Fortbildungskurse. Gekern begannen in Freiburg i. Br. die Kurse, welche die Süddeutsche Gesellschaft für staatswissenschaftliche Fortbildung seit einigen Jahren mit großem Erfolg veranstaltet; die Kurse dauern bis zum 13. März und setzen sich aus Vorträgen und Besichtigungen zusammen.

Die Frequenz der Karlsruhe Technischen Hochschule. Der Besuch der Karlsruher Technischen Hochschule ist in den letzten Jahren (seit 1900) um etwa 300 Studierende zurückgegangen.

Kunstmaler Verband. Gekern vertrat in der Petruskalle Sündenhof in der Niederstraße, wo er sich seit mehreren Jahren infolge eines schweren Leidens aufhalten mußte, der Landschaftsmaler Arthur Sandrat.

men gemacht durch die Worte aus seiner Dantsiger Heimat und aus dem Wechselgebet, die er in lebensvoller Weise darzustellen mußte. Die Stadt Dantsig hat eine ganze Reihe seiner Gemälde angekauft. Im Besitze der Nationalgalerie in Berlin befindet sich eines seiner besten Werke, die Marienbild. Wendrat war Inhaber der großen Silbernen und der kleinen goldenen Medaille der Akademie.

Sänger Hochzeitsgesellschaft. Nach dem endgiltigen Beschluß des Komitees werden die Hochzeitsgesellschaften am 14. Juni bis 6. September wieder aufgenommen. Zur Aufführung gelangen: Götterverkörperungen, Ballerinas Poper, Ballet von Orleans, sowie zur Wiederholung: Wilhelm Tell, Vorgelesen sind 13 Hauptvorstellungen 4 Abende und 3 Schüleraufstellungen.

Mohammedi-Stein in Paris. Die Zähler der Pariser Kunstakademie bezeichnen seitige Kunstausstellungen und einen Bestimmungstag vor, weil sie sich darüber betragen, daß infolge des bevorstehenden Jubiläums im August in Paris die Aktion des Internationalen-Vereins „Musée de l'Homme“ das für die nächsten Kunstausstellungen bestimmt ist, die sich durch einen Bestbewerben Wettbewerb auf diese Verwendung erlangen haben, nicht ausgesetzt wird, so daß sie in Erwartung

der Unterbringung in Wägereien ihre Aufgabe nehmen müssen.

Symphoniekonzert in Speyer. Der unerwähnte Dirigent des Liedertafel-Gesangsvereins, Musikdirektor Max Stahel in Speyer, veranstaltete gestern Montag abend im dortigen Stadtsaal sein erstes diesjähriges Symphoniekonzert, zu dem als Solisten neben dem Pariser Geiger Herrn André de Riboupiere, auch der blinde Rannheimer Pianist, Herr Guas Rander, erschienen worden war.

Kurszettel des „Mannheimer General-Anzeiger, Badische Neueste Nachrichten“

Inländische Effektenbörsen.

Mannheim, 3. März

Obligationen.

Table of domestic obligations including Pfandbriefe, Eisenbahn-Oblig., Industrie-Oblig., and Aktien.

Banken.

Table of bank shares and other financial instruments.

Frankfurt, 3. März.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Frankfurt.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Frankfurt.

Wechsel.

Table of exchange rates.

Staatspapiere.

Table of government securities.

Bank- und Versicherungs-Aktien.

Table of bank and insurance shares.

Bergwerksaktien.

Table of mining shares.

Aktien deutscher u. ausländ. Transportanstalten.

Table of transport company shares.

Privatbankaktien.

Table of private bank shares.

Nachbörse.

Table of after-market trading.

Frankfurt, 3. März

Schlusskurse. (Fortsetzung.)

Aktien industrieller Unternehmungen

Table of industrial company shares.

Pfandbriefe.

Table of mortgage bonds.

Prioritäts-Obligationen.

Table of priority obligations.

Nachbörse. Kreditaktien 207.

Reichsbankdiskont 4 1/2.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Frankfurt.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Frankfurt.

Wechsel.

Table of exchange rates.

Verzinsliche Lose.

Table of interest-bearing securities.

Unverzinsliche Lose.

Table of non-interest-bearing securities.

Bank- und Versicherungs-Aktien.

Table of bank and insurance shares.

Bergwerksaktien.

Table of mining shares.

Aktien deutscher u. ausländ. Transportanstalten.

Table of transport company shares.

Privatbankaktien.

Table of private bank shares.

Nachbörse.

Table of after-market trading.

Ausländische Effektenbörsen.

Paris, 3. März

Diskont der Bank von Frankreich 3 1/2.

Schlusskurse.

Table of foreign exchange rates and bond prices.

Wien, 3. März.

Diskont der österr.-ungar. Bank 4 1/2.

Anfangskurse. (8 Uhr vorm.)

Table of opening prices for Vienna.

(1 Uhr 50 Min. nachm.)

Table of closing prices for Vienna.

London, 3. März.

Diskont der Bank von England 3 1/2.

Anfangskurse.

Table of opening prices for London.

Schlusskurse.

Table of closing prices for London.

Produktenbörsen.

Mannheimer Getreidemarkt.

Mannheim, 3. März.

Table of grain market prices in Mannheim.

Wien, 3. März.

Table of grain market prices in Vienna.

London, 3. März.

Table of grain market prices in London.

Frankfurt, 3. März.

Table of grain market prices in Frankfurt.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Frankfurt.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Frankfurt.

Amsterdam, 3. März.

Table of grain market prices in Amsterdam.

Antwerpen, 3. März.

Table of grain market prices in Antwerp.

Liverpool, 3. März.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Liverpool.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Liverpool.

Budapest, 3. März.

Table of grain market prices in Budapest.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Budapest.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Budapest.

Wien, 3. März.

Table of grain market prices in Vienna.

London, 3. März.

Table of grain market prices in London.

Frankfurt, 3. März.

Table of grain market prices in Frankfurt.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Frankfurt.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Frankfurt.

Amsterdam, 3. März.

Table of grain market prices in Amsterdam.

Antwerpen, 3. März.

Table of grain market prices in Antwerp.

Wien, 3. März.

Table of grain market prices in Vienna.

London, 3. März.

Table of grain market prices in London.

Frankfurt, 3. März.

Table of grain market prices in Frankfurt.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Frankfurt.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Frankfurt.

Amsterdam, 3. März.

Table of grain market prices in Amsterdam.

Antwerpen, 3. März.

Table of grain market prices in Antwerp.

Liverpool, 3. März.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Liverpool.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Liverpool.

Budapest, 3. März.

Table of grain market prices in Budapest.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Budapest.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Budapest.

Wien, 3. März.

Table of grain market prices in Vienna.

London, 3. März.

Table of grain market prices in London.

Frankfurt, 3. März.

Table of grain market prices in Frankfurt.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Frankfurt.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Frankfurt.

Amsterdam, 3. März.

Table of grain market prices in Amsterdam.

Antwerpen, 3. März.

Table of grain market prices in Antwerp.

Wien, 3. März.

Table of grain market prices in Vienna.

London, 3. März.

Table of grain market prices in London.

Frankfurt, 3. März.

Table of grain market prices in Frankfurt.

Anfangskurse.

Table of opening prices for Frankfurt.

Schlusskurse.

Table of closing prices for Frankfurt.

Amsterdam, 3. März.

Table of grain market prices in Amsterdam.

Table of grain market prices in Antwerp.

MARCHVUM

ADRESSENTAFEL

für den Hausgebrauch.

Abschriften u. Ver- vielfältigungen Ph. Metz, Q 2, 15. Tel. 4139 K. Stödel, P 2, 3. Tel. 4118	Dachdeckerei und Reparaturen Ph. Mallrich, U 6, 5	Handwerker- Firmen	Verkehrs- und Vergnügungs- Lokale	Handwerker- Firmen	Möbeltransport, Spedition Jean Dann, T 6, 30 Konr. Holländer, R 6, 5a. T 9037	Schuhwaren, Maß u. Reparaturen Joh. Danner, F 3, 18 A. Deissler, T 1, 11a J. Kreiter, Schwetzstr. 85 Karl Plot, Lameystr. 19 Lad.
An- und Verkauf An- u. Verkauf v. geb. Möbel u. Betten. Bertrand, T 2, 3 H. Höbel, F 5, 11	Damenfrisier- salons Johanna Gau, L 6, 11 Josef Kämmerer, Q 5, 3 Dammal. sep. Kopf. L. Mina Lang, Schwetzstr. 79 Carl Reis, Q 2, 13 P. Vollmer, Q 1, 18. T. 5678 Auguste Weiss, F 4, 21 part. Bad 88 Pfg.	Auto-Wagen- lackiererei J. Diether, Mündenheim. Tel. 1065 Joseph Eckler, H 4, 5 Seemann & Kober, Rheinstr. 55 J. Sporer's N. K. Erck, U 6, 24	Restaurants Friedrichsbrücke U 1, 15. T. 742 Neue Schlänge, P 3, 13 Rest. z. Wilden Mann, N 2, 19 Wilhelmshof, Fr. Dattler	Hufbeschlagn und Wagenbau Conrad Ehmer, T 6, 3	Möbel-Wohnungs- einricht., Betten H. Graff, Schwetzstr. 34-40	Span. Weindlg. Josef Fabrega, S 3, 2. T. 2915
Auskunftstellen Argus-Delektiv-Institut Q 6, 6. — Tel. 2305 S. Buttenwieser, P 1, 7a	Damen- u. Herren- Friseur K. Geyer, M 3, 18 O. Kösterer, Käfertalstr. 7	Auto-Gummi- Reparatur und Fahrräder F. Botz-Seckenh. str. 35. T. 5201	Ludwigshafen	Kachelofen- und Herdgesch., Rep. Paul Heinstein, F 5, 28. T. 4694	Musik-Instrum. Ernst Leonhardt, L 4, 10	Stadtküche Kochschule Vikt. Meyer, L 12, 12. T. 2945
Ausstattungsge- schäfte Kaufhaus zum Tattersall H. & F. Vetter, Tel. 4485	Damenhüte Lina Kaufmann, F 1, 11. T. 3348	Automobil- und Wagensattlerei H. Schneller, Schwetzstr. 124 Telephon 2915	Automobil-Caross. u. Reparaturen L. Stadler, Bleichstr. 29	Linoleum-Ge- spezi.-Gesch. A. Fink, T 3, 5	Mützenfabrik und Herrenartikel J. Grether, Kaufh.-Bogen 61	Stempel u. Schild. Stempelfbr. Adelsheim, O 6, 1
Backofenbau- Geschäft Peter Andrea, U 4, 5	Damen- schneidereien Babette Bauer, O 6, 6 Th. Bernhard, Q 7, 20 Herm. Imhof, R 3, 2. Tel. 5312 Emilie Kraemer, U 6, 8	Blecherei und Installation Wilh. Grösle, R 4, 15. T. 4692	Kur- und Kindermilch J. J. Fällner, Dammstr. 14.	Maschinen- und Auto-Reparat. Alwin Haupt, R 4, 2. T. 4510	Naturheilkundige Steinmüller, S 2, 16. T. 2817	Stenographie Gabelberger Obrril. Schmid, L 4, 4
Bäckerei, Conditorei G. Hettinger, Lameystr. 17	Damen- u. Herren- schneidererei Hans Benirschke, K 3, 12	Buchbinderei Karl Pohl, P 6, 21, Heidel- bergerstrasse	Weinrestaurant Maxim, Ludwigstrasse 79 M. Raubach, T. 1919 Moulin Rouge, Wredestr. 31	Schnitzhölzer A. Haß, T 4a, 4. Telef. 4735	Naturr. Honig Wacholdersaft Bothweiler, R 1, 9. T. 2940	Straussfedern A. Josa, Q 7, 20. Tel. 5000
Bettfedernreini- gungsanstalten S. Bissinger, Q 4, 19 W. Fahrhan, R 6, 3 J. Hausschild Wwe., S 2, 7 Telephon 2947 E. Klein, H 4, 9 F. Scheer, Holzstr. & T. 4234	Delikatessen Südfrüchte E. Marzi, Fr.-Pl. 10. T. 1099. 4617 Ch. Schmidt, Windeckstr. 9	Dekor.-Maier und Tünchmeister Ph. Grab, O 4, 1 Wilh. Künzel, Q 7, 40. T. 7180 Joh. Zenkert, Böckstr. 17/19	Herrn-Mass- Schneiderei G. Düringer, Heh. Lanzstr. 36 Tel. 3016 Peter Heppen, Q 3, 2 part. K. Müller, G 3, 20a. Dam.-Kost. Fr. Sattler, K 3, 3, 1. Tr. W. Trautmann, Q 2, 1. T. 5309	Schreiner Becker & Mury, U 6, 26 Bielert & Friedrich, Bellstr. 50 W. Florschütz, Windeckstr. 9	Oelhandlungen Rhein.Oel-Zentr. T 3, 22. T. 4430	Tapeten, Linoleum Heh. Hartmann, H 7, 26. T. 5358
Bierhandlungen K. Köhler, Seckenh. str. 27	Dentisten E. Linsenmeier, N 3, 11. T. 2875 E. Wiedemann, Meerstr. 12.	Glaser Carl Zeyer, U 5, 11. T. 4531	Kunststicker u. Zeichenatelier Gersch. Adamczewski, D 2, 15 Emilie Häfner, O 5, 13 Ch. Lark, Eichelsheimstr. 19	Schuhreparaturen A. Breunig, Verschnaffelstr. 7 Central-Werkstätte R 4, 15 S. Herkel, E 5, 10-11 Mannsch. Sch. 21, Schwetzstr. 99	Orthop. Apparate künstl. Glieder F. Dröhl, Spezialist, Q 5, 15	Theater- u. Mask- Gard.-Verl.-Anst. Joh. Adler, E 3, 4
Bilder, Spiegel, Einrahmungen Joh. Pih, U 1, 7 Karl Schneider, U 4, 20	Dienstmädchen- Wash-Kleider Neuh. Schwarzes Waschkleid Waschsch. Ludwig Fels, D 2, 1	Glaserei, Fenster- und Türenfabriken G. A. Lamerda, Seckh. str. 74	Kurz-, Weiss- und Wollwaren F. Schults, Schw. str. 111/113 R. Wiegand, Neckau, K. W. Str. 123	Tapez. u. Polsterer Dekorateur A. Arnold, F 2, 3. Tel. 4110 Karl Kern, E 6, 6. Tel. 2212 Wilh. Thiry, S 6, 32	Parkett-Reinig- Geschäft Fl. Hattler, T 3, 8. Tel. 4812	Uhren, Gold- und Silberwaren F. Eikermann, U 5, 23. Uhren H. Eschler, Meerfeldstr. 25
Butter-Konsum Butter-Konsum, P 5, 18. T. 7004	Detektiv-Büro Detektiv-Centr. Mannheim T. 4615 C. L. Dosch, H 2, 5	Fleisch- u. Wurst- waren Rhein. Wurstwarenfabrik Georg Laul Tel. 6454, Q 2, 21/22	Herren-, Damen- u. Kinderwäsche Frau L. Klein, Seckh. str. 20a	Utensilien- und Reparatur Hutmacherwerkstatt D 5, 10	Photo-Artikel Breunig's Centrale, O 4, 13 Photobaus Pini, Inh. C. Herz Kunststr. N 3, 9. Tel. 6974	Unterricht Pädagogium f. Musik, Q 4, 8 Ital. staatl. gepr. Pri. v. Fabek, Otto Beckstr. 47. T. 6029
Butter, Eier und Käsehandlung Ott. Edermann, Schwetzstr. 98 Phil. Wittner, Q 3, 22. T. 4268	Drogerien Höfdr. Ludwig & Schüttelheim Merkur-Drog. Heh. Merckle, Gottardpl. 2. Tel. 2067 Universal-Drogerie Og. Schmidt, Seckenh. str. 8 Telephon 2881	Fußboden-Prä- parate u. Wachse Joh. Meckler, K 2, 3. T. 4598 Th. Ross, P 5/4. T. 4191 J. Samerslether, Q 4, 2. T. 2878	Hühneraugenop. und Masseur Duttenhöfer, J 2, 4. T. 2508	Verkehrs- und Vergnügungs- Lokale	Photograph. Bildnisse G. Tillmann-Matter Höfphotogr. P 7, 10. T. 570	Unterricht, Nachh. u. Arbeitsstunde Obrril. Schmid, L 4, 4
Bücher- u. Finanz- revisionen Südd. Finanz- u. Bücherrev. G. u. b. H. Rich. Lanzstr. 13. T. 4962. Sanierungssachen etc.	Eisschränke Bierpressionen R. Weiss, Install., Holsstr. 14	Gerüstbau und Leiternverleih- Anstalt H. Kling jr., Neuh. T. 6, 3. T. 2251	Kaffee, Chokolade Tee E. Marzi, Fr.-Pl. 10. T. 1099. 4617	Wagner- u. Musik- Instrumente H. Thiry, S 6, 32	Pfisseebrennerei A. Josa, Q 7, 20. Tel. 5000	Vegetarische Speisehäuser Ceres, C 1, 8 Gg. Lehner
Büro- bedarfartikel Gg. Karner, Tullstr. 10 Tel. 1078	Erste Mannheimer Milchhalle A. Bucher Wwe., K 2, 1	Glas, Porzellan, Bestecke Verleihanstalt S 6, 16. T. 3802	Kassenschränke und Kassetten Leonh. Schiffer, D 1, 8. T. 4323	Wandmalerei REICHLER, G 7, 29 Telef. 4660	Privat-Wöchner- innenheim Lerner, J 7, 27	Waffen u. Munition L. Frauenstorfer, O 6, 4. T. 4332
Bürgerl. Mittag- und Abendlich Hotel Prim. Berthold, U 1, 23 Erg. Hospiz ohne Trinkzw. Frau J. Gelf Wwo., E 7, 2	Fahrräder und Nähmaschinen E. Heins, Krappachstr. 17 J. Hermann, Schwetzstr. 149 Rief. Nachf., Q 3, 17. T. 3889 P. Wollmann, Schwetzstr. 47	Graveure F. Grosselinger, C 8, 2. T. 4199	Kinderwagen und Korbwaren Herm. Reichardt, E 2, 10	Reinigungs- Institute H. Geisinger, T 4a, 13	Rechenmaschinen Ph. Gräß, Hauss-Haus. T. 6938	Wagenfabrik Friedr. Epple, Q 7, 27. T. 4260
Bürstenwaren W. Hederich-Fischer, N 4, 16 Joh. Mahler, P 2, 12. T. 3377	Feine Herren- Schneiderei August Neber, T 4, 1	Handelsschule Handelschule Schüritz N 4, 17. Tel. 7100 P 1, 3 Vincenz Stock, Tel. 1792	Klavier-Unterricht Lil. Dner-Orfels, konz. geb. Friedrichs-Platz 11 part.	Ringfreies Tapetenhaus L. Meiser, Seckenh. str. 46b Tel. 3177	Sattlerei und Lederwaren K. Kaulmann, M 3, 5. T. 2898	Waschanstalt und Neuwäscherei Dampfwaschanstalt Parkhotel Sander & Barth, Augustenstr. 31 Tel. 879. Spez.: Stärkwäsche
Cigarrengeschäfte J. Pfeiler, D 5, 10 A. Ziegler, Parkring 1a	Feine Privat-Pens. M 3, 3, 2 Tropfen.	Herde und Ofen Ph. J. Schmidt, U 1, 13. Tel. 2306	Kleiderreparatur- Anstalten G. Düringer, Heh. Lanzstr. 36 Tel. 3016 Paul Kuhn, R 4, 15. T. 3213	Sattlerei und Lederwaren K. Kaulmann, M 3, 5. T. 2898	Sächsische Waschmangel Wilhelm Aberle, P 2, 11	Weine und Flaschenbier Jac. Albrecht, U 5, 2
	Feuerwerks- und Illuminationsart. Fritz Best, Q 4, 3. T. 2219	Herrngarderobe A. Stetsbach, S 1, 2 Albert Wolf, G 5, 1, 1. St. Garantie für guten Sitz	Kohlen, Koks, Holz Briketts F. Grohe, G. m. b. H., K 2, 13 Fr. Hoffstaetter, Lrg. 61. T. 561 Gebr. Kappes, Lrg. 36. T. 832	Schirm-Reparatur- Werkstätte Max Morgenthau, T 6, 7 pt.	Schönheitspflege B. Ehrler, Baarentf. 30, 37	Zither-Schule Elise Meindt, P 2, 7, 4 Tr.
	Fischbäckerei A. Schiek, J 2, 2	Hotel Germulla-Automat, Q 1, 1 Reichl. Mittag- u. Abendpl.	Kolonialwaren Daniel Ebert, Beilstrasse 22 Joh. Fischang, Jungb. str. 29	Schürzen-Bazar S 1, 17	Seide u. Modewar. Ciolina & Kübler, B 1, 1. T. 488	Zuschneide- und Lehranstalt Frks. Basteiberger, Q 1, 13 M. Rampe, L 6, 7
	Fleisch- u. Wurst- waren Rhein. Wurstwarenfabrik Georg Laul Tel. 6454, Q 2, 21/22	Herren-, Damen- u. Kinderwäsche Frau L. Klein, Seckh. str. 20a	Konditorei u. Café Peter Schuster, R 7, 6. Tel. 4299	Schuhwaren und Lederhandlung W. Walz, Gr. Wallstadtstr. 36	Schnitzhölzer A. Haß, T 4a, 4. Telef. 4735	Szn. rowicz & Coll, F 1, 3 Kathen Weidner, U 5, 24 Weidner & Nitzsche, D 5, 3

Die Schuld.

Humoreske von R. Lomakin.

Aus dem Russischen von E. Koepfen. (Nachdruck verboten.) Zwischen meiner Tante Klumbia Semenovna und mir bestanden früher sehr freundschaftliche Beziehungen. Wir sahen uns allerdings selten, dafür aber unarzte sie mich jedesmal herzlich, wenn sie mich aufsuchte, schlug mir auf die Schulter und sagte: Ein fester Ael ist Du, Nikolla! Bei Gott! Was warst Du doch früher für ein Tunichtgut! Zuweilen habe ich Dich sogar verhauen, wenn ich böse war, und erst hast Du Dich so herausgemacht. Ich sage es auch immer allen meinen Bekannten: mein Neffe ist ein heller Kopf. Dann bewirtete ich sie mit Tee, sie zählte alle unsere verstorbenen Verwandten auf und fragte jedesmal im Vorübergehen: Hast Du nicht gehört, wie es mit den Aktien der Sibirischen Bank steht? Und etwas ist das mit der ersten Prämienanleihe, der Kuchel soll sie holen. Aus diesen Fragen schloß ich, daß meine Tante Ersparnisse besitze. Und neulich, als ich Geld beantragte, kam mir der Gedanke, mich an sie zu wenden. Angesichts unserer guten verwandtschaftlichen Beziehungen zweifelte ich nicht an dem Erfolg meiner Bitte und wenn ich noch die vielen Belege hinzusetzte, die ich, einer dankbaren Erinnerung nach, von meiner Tante in der Kindheit erhalten hatte, so schienen mir die Chancen auf eine befriedigende Lösung dieser Angelegenheit noch ausserordentlich. Und die Tante erfüllte in vollem Maße meine Hoffnungen, obwohl sie dabei ein so erstaunliches Mißtrauen und eine so außergewöhnliche Vorsicht zeigte, daß ich drauf und dran war, mich von dem Darlehen loszusagen, aber ich hatte das Geld zu dringend nötig. Es fing damit an, daß die Tante um die verabredete Zeit erschien und mich nötigte, einen Wechsel zu unterschreiben. Dann wendete sie sich ganz unerbittlich an meinen Freund, der bei mir zu Besuch war, und bemerkte: Ich bitte Sie, gleichfalls zu unterschreiben. Die Einwendungen halfen nichts. Warum wollt Sie denn nicht? sagte sie. Die Sache ist ja ganz einfach: Sie seid Freunde, also müßt Sie einer für den anderen einstehen. Und wenn er Sie nicht traut, so will ich auch nichts damit zu tun haben. Um mir aus der Verlegenheit zu helfen, setzte mein Freund endlich seinen Namen unter den

Wechsel. Aber auch dieses schien der Tante zu wenig, und sie forderte, daß auch die... Abschn den Wechsel unterschreiben solle. Wir bereiteten sie lange, von diesem Vorhaben abzusehen, und sie gab endlich nach, wenn auch sehr ungerne und erst, nachdem sie erfahren hatte, daß die Abschn weder schreiben noch lesen könne. Darauf zwang mich die Tante, ein Testament zu ihren Gunsten zu verfassen für den Fall, daß ich plötzlich sterben sollte. Aber auch damit hatte die Sache kein Ende. Nachdem sie sich juristisch sichergestellt hatte, forderte sie von mir noch etwische Garantien. In diesem Zweck führte sie mich in das andere Zimmer und verlangte, ich solle auf des Heiligenbild schwören, daß ich das Geld zum Termin abliefere würde. Ich ergab mich in mein Schicksal und wiederholte gehorjam die schrecklichen Worte des Schwurs. Ich bei meiner Seele, bei meinem Leib, bei meinem jetzigen und zukünftigen Leben. Und in Ewigkeit soll ich verdammt sein... sprach die Tante feierlich. In Ewigkeit soll ich verdammt sein... wiederholte ich. Und desgleichen meine Frau... Tante, ich habe ja keine Frau. Unterbreich mich nicht! Jeder Mann muß eine Frau haben. Früher oder später wirst auch Du eine haben. Darauf konnte ich nichts erwidern und fügte mich ergeben in ihren Willen. Und die Tante fuhr fort: Ich schwöre bei meinen Kindern männlichen und weiblichen Geschlechts. Ihre Namen kennt Du, o Herrgott... Ich protestierte nicht mehr. Nach Ableistung des Schwurs nahm die Tante das Geld aus der Tasche und reichte es mir hin, zog es aber sogleich wieder zurück, brühte es an die Brust und sah mir streng und vorwurfsvoll in die Augen: Hoff also auf, damit Du mir das Geld zum Termin abliefere! Kannst, wie es abgemacht ist. Gott wird Dich bestrafen, wenn Du mich armt Waife betrügst. Die Tante schäufte, als sie mir das Geld überreichte, und unarzte mich feierlich zum Abschied: Nun, adieu solange. Gott helfe Dir... Dann ging sie fort, indem sie sich noch ein paar-mal nach mir umwandte, als erwartete sie, daß ich plötzlich hinter ihrem Rücken irgendwelche Reichen einer unmarterlichen Freude äußern oder ihr ganz einfach mit der Faust drohen könnte. Aber nichts dergleichen geschah, ich war ver-

stimmt und müde, und die Tante entfernte sich ruhig. „Gott sei Dank!“ rief ich erleichtert, und mein Freund nicht teilnehmend mit dem Kopf und bemerkte: „Nun, nun... ein richtiger Geizhagen.“ Ich gab mir das Wort, die Tante nicht eher als beim Zahlungstermin wiederzusehen. Doch es kam anders. Am nächsten Morgen schon erschien sie bei mir, als ich noch nicht aufgestanden war. Ihr Gesicht war gelb und eingefallen. „Was fehlt Ihnen?“ erkundigte ich mich. „Nichts. Ich ging zufällig vorbei und wollte bloß sehen, was Du treibst.“ Die Tante verjammerte, blinzelte mich unruhig und mißtrauisch an, seufzte und fuhr fort: „Ich habe die ganze Nacht kein Auge zugeblinzt; immer verfolge mich der Gedanke an die große Summe, die ich Dir geliehen habe. Heilige Jungfrau! Du hast mich überlistet, Nikolla!“ Sie werden es ja zurückerhalten... Sie haben doch einen Wechsel. „Natürlich habe ich einen Wechsel, aber es tut mir dennoch leid. Gegen Morgen schließ ich endlich ein und träumte, daß ich zu Dir nach dem Gelde komme. Und alles so deutlich. „Nikolla“, sage ich, „und die Schuld?“ Da lächelt Du mir ins Gesicht und ziehst eine lange Nase. Mich ergreift die Wut, ich nahm ein Holzschwert und schleuderte es nach Dir... Dann erwachte ich. Der Himmel bewahre einen vor solchen Träumen. Doch jetzt will ich geh'n, Du mußt aufstehn.“ Die Tante erhob sich und sagte belehrend hinzu: „Du mußt bescheiden leben... Das Geld nicht unnützlich verjubeln. Was fängst Du sonst an am Zahlungstermin?“ Am anderen Tag erschien sie wieder. Ich war nicht zu Hause, und sie sah lange, trant Tee und erwartete mich. Als ich endlich kam, fiel sie über mich her: „Wo weißt Du Dich herum? Ich warte, warte eine ganze Ewigkeit... wollte schon fortgehen. Jetzt, wo Du Geld hast, legst Du Dich aufs Dummsein. Stehe Dich vor, einen Menschen kannst Du betrügen, aber Gott nicht.“ Ich wurde ärgerlich: „Lassen Sie mich in Ruhe, um Gottes willen! Ich hatte zu tun, was verfolgen Sie mich wie eine Meute... Ich werde das Geld zurückerhalten, noch vor dem Termin!“ Die Tante wollte etwas erwidern. Ihr blieb aber das Wort im Halse stecken, ihre Augen

wurden unnatürlich groß, und sie schlug die Hände über dem Kopf zusammen: „Nikolla, Räuber!“ schelte sie dann. „Du hast ja neue Hosen und einen neuen Rock... Herr des Himmels, er hat sich auch einen neuen Hut gekauft. So verschleudert Du also mein santer erspartes Geld. Du Lollkopf!“ Die Tante geriet in eine unbeschreibliche Erregung, schimpfte und weinte durcheinander und wiederholte immer aufs neue: „Mein Traum, mein Traum geht in Erfüllung...“ Jetzt bejuchte mich die Tante täglich. Sie geht in die Küche und zankt die Abschn aus, wenn diese einen Teller oder eine Untertasse zerbrochen hat, da sie meine gesamte Habe als die ihre betrachtet. Keulich hat sie mit beinahe einem Skandal auf offener Straße bereitet. Ich war auf die unglückliche Idee verfallen, mit einem jungen Mädchen eine Spazierfahrt zu machen. Als die Tante uns erblickte, blieb sie stehen, suchte mit den Armen und fing an zu schreien. Schnell sammelten sich Neugierige. Ich gab mir den Anschein, als ginge mich die ganze Sache nichts an, und entrannt mit knapper Not einem Skandal. Aber dafür erwarrete mich, als ich nach Hause kam, hier schon die Tante: „Bist Du ganz und gar von Gott verlassen? Endgültig wohntunig geworden? Mit jungen Damen spazieren zu fahren! Und das alles auf mein Geld! Und sie sitzt da zurückschneht wie eine Prinzessin. Warte nur, meine Liebe! Ich habe sie mir genau angesehen und werde sie lehren. Dummköpfe zu umgarnen...“ Und ich weiß, die Tante könnte das tun — sie ist zu allem fähig. Ich fühle mich schlecht, sitze zu Hause, und mich verfolgen schwarze Gedanken. Die Tante leistete mir Gesellschaft. Sie sitzt einige Stunden bei mir, trinkt den ganzen Samowar aus und legt Karten. „Sieh her“, sagt sie plötzlich. „Die Karten zeigen immer dasselbe. Ein falscher Mensch, Betrug von seiten des Gegenübers. Das kann niemand anders sein als Du!“ Sie wirft die Karten auf den Tisch, sieht mich lange an und bostert unruhig: „Nikolla... Du bist ja in der Tat krank! Wie Du aussehst... wie eine leibhaftige Leiche! Du wirst doch nicht etwa sterben, da sei Gott vor! Wer wird mir dann mein Geld bezahlen? ...“ Da ich aber damals nicht gestorben bin, so habe ich jetzt ohne Zweifel begründete Hoffnung, Meibufalens Alter zu erreichen.

Das schlechte Kost da überdrüssig. Verbessere sie mit Liebig flüssig. Liebig flüssig. Ist flüssiger, gewürzter Fleisch-Extrakt einfachster Anwendungsweise.

Das echte Löflunds Malz Extrakt. nach Liebig & Fehling seit 50 Jahren ärztlich verordnet. steht chemisch u. technisch an der Spitze aller Malz-Präparate. Löflunds Bonbons sind an Wohlgeschmack und rasch lösender Wirkung.

Pnigodin. Herzliche Gultachten räumen das schnelle Nachlassen der Anfälle und der Reiz-Erscheinungen und die große Erleichterung des Auswurfes bei Rauchen- und Kehlkopf-Katarrh, Bronchial-Asthma, Bronchial-Katarrh usw. Extr. Solignol, essbar komp.

Hotel Odenheimer. Telefon Nr. 6705 D 5, 2. Inhaber Max Odenheimer. bringt seine modernen Räume zur Abhaltung von Hochzeiten und Festlichkeiten aller Art in empfehlender Erinnerung.

Zum Herbst 1914 beziehbar errichten wir in Neu-Ostheim an der Neckarpromenade und am Feuerbachplatz eine grössere Anzahl Villen. Mannheimer Eigenhaus G. m. b. H. Büro: E 3, 15. Telefon 7049.

Loge Carl zur Eintracht, L 8, 9. Montag, 9. März, abends 8 1/2 Uhr: Vortrag des Psychologen R. Parthey über Nervosität. Heilung durch Beseligung des Gegenwillens.

Stadtbriefe. Frau Anna Münch. unterwärts im Alter von 55 Jahren verstorben ist. Mannheim (Vielhofstr. 7), 4. März 1914. In tiefer Trauer: Wilhelm Münch, Restaurateur, Oskar Münch, Kassier, Susanna Münch, geb. Mees.

Herren. Damen-Café in den Gesellschaftsräumen. Mittwoch den 4. März.

Unterricht. Privat- und Lehrlings-Unterricht. Klavierunterricht.

Trauringe. O. R. P. - ohne Lötlug. C. Fesemeyer P 1, 3 Brühlstrasse P 1, 3.

